

חובת החיסונים לילדים (גליון)

הרבי ברוך אבערלאנדר

אב"ד הבד"ץ דקהילת החרדים

ושליח כ"ק אדמו"ר ז"ע

בודאפעטס, הונגריה

ב'הערות וביאורים' (גליון א'קנטה עמ' 36-30) כתבתי אודות חובת החיסונים לילדים, והבאתי הרבה ממכתביו כ"ק אדמו"ר ז"ע בו הוראה הרבי לחסן את הילדים. עי"ש באורךה.

ובגליון שלפני זה (גליון א'קנטה עמ' 17-16) כתב הרמ"ש כמה הערות, שבהם ניסה להטיל ספק בחובת החיסונים. והנה למרות שככל מי שקשר באילנא דחיי והולך בדרך אשר הורה לנו כ"ק אדמו"ר ז"ע, ודאי שהערות כאלו לא יחלישו את המסירות לקיום הוראת הרבי הברורה שעלה כל אחד לחסן את ילדיו, אבל כיוון שמדובר בנושא של בריאות וחיות, וחייבת סכנתה מאיסורא, על כן מרגיש חובה להעמיד דבריהם על דיקום, ואענה על ראשון ועל אחרון, בתוספת הערות שהעירו לי גם אחרים בכתב ובבעל פה.

(1) הוראה הרבי לחסן הייתה כללית ולא הוראה פרטית

העיר הרקי"ש במכתו אלוי: "אין אפשר ללמוד מהמענות באגרות קודש' שחוובה על כל חסידי חב"ד לחסן את ילדיהם, והרי ידוע מה שהרב כתוב: 'מענטה לאחד – אין בזה הוראה ואףילו לא מענה סתום – לשני... שמענה לא' (פרט) – אינה מחייבת את השני...', (ראה הנעתק ב'שליחות כהלכה' עמ' 6)".

תשובה: אין לדברים האלו כל קשר לעניינו, שהרי (א) בנידון DIDIN לא מדובר בمعنى לאחד, אלא בכמה לכמה וככמה אנשים שונים ובמדינות שונות, וככפי שהעתיקתי שם. (ב) ועיקר: בנידון DIDIN לא מדובר בمعنى יחיד, אלא בمعنى להכלל, וככפי שהסבירתי שם מענה מהרב מיום ב' טבת תש"ז לארגון נשי ובנות חב"ד ('אגרות קודש' חלק יד עמ' רלח בתוספת הדגשה), שבו כתוב הרבי: "בمعنى למכתבן אודות יהסי לזריקות תרכיב סALK, בשבייל חיסון הילדים שליט"א. [معنى:] כבר נהגו בזה בכמה מדינות, ובארצוה"ב נעשה זה ע"י רוכם ככולם ובהצלחה, ולכן נכוונה עשי' זו. ובשאלתן אם לעשות זה בתרכיב סALK מותוצרות חוץ או תוכרת הארץ, מובן שתלי זה בסמכות המיצרים שכמה מהם ישנים כאן, ובטע גם באה"ק ת"ז, ולכן יחולתו בזה אחריו שידעו הפרטים בזה ואיזה מהם עדיף, ואין שיחלטו בהי' להצלחה בטוב הנרא והנגלה...".

הרי לנו בפירוש שהרבינו כותב הוראה כללית: "...יחסו לזריקות תרכיב סאלק, בשבייל חיסון הילדים שליט"א... נכוונה עשי' זו...". ואין צורך לומר שההוראה כללית של הרב מחייב את כל חסידי חב"ד בכל אתר ואתדר נס"ו.

(2) מה ש"נכון" בעיני הרב, הרי זה "חובה" לעדת חסידי חב"ד

העיר הרמןש בעירות וביאורים' שם: "בכל המכתבים אין הרב מורה שחייב להحسن, אלא מורה שאין בזה שאלה בהנוגע לכשרונות", או ש"נכונה עשי' זו" אך איפה רואים שזה חובה?

תשובה: כל השאלה בטעות יסודה, שהרי (א) אין דרכו של הרב לחייב את האנשים לעשות או שלא לעשות דברים מסוימים, ועל כן כששאלים את הרב מה דעתו, האם לעשות משהו או שלא לעשותו, הרב לא נהג לענות "חייב אתה" וכיו"ב, כי אין הוא בא לחייב אף אחד, אלא הרב מגלה דעתו מה נכון ומה לא נכון, ובשביל עדת חסידי חב"ד, כל דבר שבעניינו הרב נכוון, הרי זה בשביבנו צו קדוש. דוגמא לדבר כשהרב גילה דעתו "...אייז א דבר נכוון ביוטר או מזאל נוצן נאר צירום ותמנונת פון בהמות וחיות טהורות" (לקוטי שיחות' חלק מה עמ' 309) או כשהשאלו אודות שידוך והרב ענה: "נכונה הצעה" (ראה לדוגמא אגדות קדושים' חלק טו עמ' קצח, חלק כב עמ' מד, חלק כד עמ' נג).

(ב) אין שום יסוד לקביעעה שהלשון "נכון" אין בה גם משמעות של חובה, ולדוגמא המבוואר בשוו"ע "צורך להתודות במנחה קודם סעודת המפסקת... ואם מתודה בלחש, נכוון לפרט החטא" (או"ח הל' יום הכפורים סי' תרו ס"א-ב), "ואפיילו קטנים נכוון לכוסות וראשם כי היכי דתיהוי עלייהו אימטא דשמי" (שו"ע אדה"ז סימן ב ס"ז). ובכתביו הרב נמצא לשון זה על הרבה דברים שאין ספק של דעתו הרב הם לא בדברים של רשות, וכגון: "במ"ש אודות תיקון הס"ת לכתוב כהוראת רבנו הזקן, נכוון הדבר" (אגדות קדושים' חלק יד עמ' רפג); "במ"ש אודות מספר הקדושים [ליתום], נכוון הדבר שיהי" מספר ט"ז קדושים במעט לעת" (שם חלק יז עמ' ערך אות ג).

(3) הוראות הרב מחייבות כל חסיד

עוד העיר הרקיע"ש במכתבו אליו: "באם קיים משפה שיש להם דרך חיים שלא לוקחים כל מיני תרופות שהמציאו הרופאים, האם בכלל זאת הם חייבים לעשות יוצאת מן הכלל בקשר לחיסונים, כיוון שהרבינו הורה?"

תשובה: הדברים הללו ודאי שלא אמרו מפני אחד שיש לו שייכות לחב"ד, שהרי אצל חסידים לא שיקר כלל שהוא למשהו 'דרך חיים' שונה ממה ש"נכון" בעיני הרב.

והגע בעצמן, מי שיש לו דרך חיים שונה בהפרצת היהדות, האם הוא פטור ממבצע תפילין בערב ששי אחיה"צ או מכל שאר המבצעים?ומי שיש לו דרך חיים אחרת בלימוד התורה, האם הוא פטור מלימוד חת"ת ורמב"ם או מלימוד החסידות?ומי שיש לו דרך חיים אחרת באופן מגורדים האם יכול למכור את ביתו בשכונה יהודית לאינו יהודי?ומי שיש לו דרך חיים אחרת בענייני צבא ובטחון האם זכותו לעודד מסירת שטחים לנכרים ולסכן את בני ישראל? ברור שהחסיד חב"ד אין לו שום דרך חיים אחרת مما שהוא לנו נשיאנו כ"ק אדמו"ר זי"ע.

והנה הרב הוזכר כמה פעמים את הנאמר בגמרא (סוכה לב, ב): רב אחא בריה דרבא מהדר ארתי וחדר, הוαιל ונפיק מפומיה דרב כהנא, והרבוי למד מזה פרק חשוב בהתקשרות, וכפי שכותב באגרות קודש' (חלק יט עמ' רפה-רפכ): "...והנה אף שלכתתלה אולי צדקנו טעמי כת"ר לשילilit שינוי המנהג... אבל הבועיא עתה – האם יש לנוגע בנקודות ההתקשרות של מי שהוא לדבותינו נשיאנו, אפילו באמ מתבטאת היא ביוטר על המדה. ויש לקשר לזה גם סייפור חז"ל (סוכה לב סוף ע"ב) מהדר כו' הוαιל ונפיק מפומי" – אף שבודאי בעל הפס"ד עצמו, רב כהנא לא היה שיהיה דוקא תרי וחדר, אלא רק דנק מפומיה, ולכנן על תלמידו להדר לנוהג מותאים לדבריו, שבזה מתבלטת השיכנות...".

ועפ"ז אומר הרב (תורת מנחם' תש"יב ח"ב עמ' 146) "נתiyaשה אצל הגנתו של כ"ק מו"ח אדמו"ר להדר באכילת שרואה לאחרון של פסח: כ"ק מו"ח אדמו"ר ראה שביו אדמו"ר (מהירוש"ב) נ"ע היה אוכל שרואה לאחרון של פסח... וכיון ששמע מרבותיו שמותר לאכול שרואה לאחרון של פסח, היה מהדר באכילת שרואה לאחרון של פסח – הוαιל ונפיק מפומיה דרבותיו" (ומעניין מה שהרב אומר שם שיסוד הענין בא ממה שימושו כתוב להרבוי כלימוד זכות על רב מתגדי שלא רצה לבנות מקווה בור תחת בור, ומماו הרב אימץ אותו).

ואחרי כל זאת האם עולה על הדעת שעיל דבר חשוב כמו חיסוני הילדים, שבקשר לו כתוב הרב כי מה פעים שדעתו ש"נכונה הדבר", האם שיק לומד שזו אינה מחייבת כל מי שבשם חב"ד יכונה?!

(4) הרב הורה: אחרי ש"רובם כולם [מחסנים] ובחצלה" אין היתר שלא לעשות כמו כל הציבור

עוד העיר הרמ"ש בהערות וביורים' שם: "תמונה: אין אפשר לומר ש'הרבי תומך לגמר בעשיית חיסונים והורה שחוובה לחסן', בה בשעה שהרבוי אומר שאין להיות יוצא מהכלל, האם לפי הרב"א שי' במקום שהכלל לא מחסנים יש לעשות

חיסונים?"

תשובה: תמורה ביותר שהכותב מתעלם מהוראה המפורשת של הרב שהעתיקתי במאמרי שם, והיא באגרת מט"ז בטבת תשט"ז לרב צבי שוסטרמן בשיקגו (אגרות קודש' חלק יב עמ' ריט-רכ): "במ"ש אודות הסאלק וואקסין, בכלל – דעתך נוטה להשתמש בה. אלא שאין להיות פורש מן הציבור, ואם, כפי הנראה ממכתבו, משתמשים בה בשיקגא, טוב שגם הם יעשו זה, והשיית' יצליחו להודיע תכה"י בשירות טובות בהנוגע לילדיהם...". הרבי כותב כאן דברים מפורשים מאד: דעתו של הרבי "נותה להשתמש" בחיסונים, "אללא שאין להיות פורש מן הציבור", היינו כל עוד הציבור לא משתמש בהזאת אין לכת נגד הציבור, אבל אחרי שהציבור כבר משתמש בהזאת, על כן מורה לו הרבי בהוראה ברורה ומפורשת "טוב שגם הם יעשו זה". ואם כן מהו התמיה ומהו השאלה?!

ובאגרות של אחריו זה הרבי הוסיף עוד: "כבר נהגו בזה כאן וזה כו"כ חדשים, וגם לנו [בחוגי]ם הכי חרדים... כבר נהגו בזה בכמה מדינות, ובארצוה"ב נעשה זה ע"י רובם כולם ובהצלחה... כאן עושים זה רובם כולם ובהצלחה... במדינה זו נהגו לעשות זה לכל הילדים...".

ובמאמרי שם ביארתי דשיטת הרבי בעניין זה מיוסדת על גדרי ההנאה דשומר פתאים ה', שהוא רק ב"דבר שהעולם נהגים לעשות כן ולא לחוש", וממילא אחורי דרונם כולם של האנשים בכל העולם (להוציאו אולי כמה מדינות במרכז אפריקה, כמו קונגו, סודאן ורוואנדה) נהגים לחסן ילדיהם, מעתה אין היתר לסוך על שומר פתאים ה', וכל אחד צריך לחסן את ילדיו, וכפי ההוראה המפורשת של הרבי.

יש לציין שבמק"א (דבר מלך ח"א עמ' 18) מציין הרבי: "דין בשו"ע אל תפירש מן הציבור" – והכוונה לשו"ע או"ח הל' תענית (ס"י תקעדי ס"ה).

(5) הרב גילה דעתו בפירוש גם לגופם של החיסונים שזה טוב ומועיל

עוד העיר הרמ"ש ב'הערות וביאורים' שם: "המענה של הרבי האם לחסן הוא: 'אל תפירש מן הציבור', 'נעשה זה ע"י רובם כולם ובהצלחה, ולכן נכוונה עשי' זו', 'אין להיות יוצא מן הכלל'. הרבי לא מתייחס כלל לגופם של החיסונים האם הם מועילים לבראיות אם לאו, אלא לפעה שהציבור עושה, ובמקרה זה שמדובר בחיסונים, יש לחסן כי הציבור מיחסן ולכן אין לפירש מן הציבור".

תשובה: לו יהא בדבריו, אין זה משנה כלל את הוראת הרבי שהורה בפירוש ש"נכונה עשי' זו" ו"טוב שגם הם יעשו זה", ומה זה משנה מאי זה סיבה הורה כן הרב.

אבל לא מיתו של דבר, נראה שהכותב כלל לא עין באגרות הרביה שהועתקו שם במאמרי, שהרי הרב מגלה דעתו בפירוש (בمعنى שהעתקתי גם לעיל): "דעתך נוטה להשתמש בה", הרי שהרב גילה בפירוש דעתו לגופם של החיסונים, שדבר טוב וMouseEvent הוא.

(6) הרב לא הסתפק בתועלת של החיסונים ולא הורה לבדוק האם זה MouseEvent

עוד העיר הרמ"ש ב'הערות וביאורים' שם: "ההתיחסות היחידה של הרב ל גופם של החיסונים עצמן היא ההוראה של הרב לבדוק מאיזה חברה החיסונים, והאם החיסון 'בדוק ומנוסה'. היינו שלמרות שאין לפרש מן הציבור בכלל זאת הרב מורה שיש לבזר תחילת האם החיסון בדוק ומנוסה, ואין לחסן אם לא ידוע שהוא בדוק ומנוסה".

תשובה: כיוון שאיני רוצה להאשים את הכותב שבזדון עיקם את דברי הרב המפורשים, על כן אלמד זכות עליו שדבריו אלו מוכחים שוב שלא עין הכותב בכלל האגרות שהועתקו במאמרי שם.

נראה שהוא מתכוון לאגרות מי"ג אדר ראשון תש"ז ("אגרות קודש' חלק יד עט' חכו") למ"ה צבי הירש צאלעד באזעלו: "ומ"ש אודות הוואקסינישאן, במדינה זו נהגו לעשות זה לכל הילדים, אלא שמקודם יש לבזר מאיזה תוצרת הוא הוואקסינישאן, זאת אומרת, מאיזה פאבריק ובאים בדוק ומנוסה הוא, ושכפי כתבו כמה וכמה בעירו עושים זה אין להיות יוצא מן הכלל בזה...". והכותב מנסה לرمז שכאילו הרב היה מסופק בנסיבות העניין האם החיסון MouseEvent כלל, ועל כן הורה שככל אחד צריך לבדוק האם החיסון MouseEvent. והרי אלו דברים מופרדים, שהרי כבר גילה דעתו יותר שנה לפני זה, בט"ז טבת תשט"ז ש"דעתך נוטה להשתמש בה", או אין פתאום עליה ונסתפק שוב.

והאמת יודה דרכו, שכונת הרביה באגרות זו, בדיקן כמו שכתב באגרות אחר מלפני חודש, בח"י שבט תש"ז ("אגרות קודש' שם עט' שני") שבו כתב הרב: "מאשר הנני קבלת מכתבו מי"א שבט (והקודמו) וממהר הנני לענות עליו שלא בתור אפילו של מכתבים התכוונים מפני עניין הזוריקות לחיסון, אף שלפלא שאלתו בזה שהרי כמה מהא"ק כבר שאלוני וענייתי להם בחיבור כיוון שכאן עושים זה רובם ככלם ובהצלחה, ומובן שבאים ישנים זריקות מותוצרת בתים סטטניים רפואיים שונים צריכים למשמש בזו הבדיקה ומנוסה" – הרי לנו מפורש כוונת הרביה, שהובת הבדיקה אינו אלא במקרה שישנם חיסונים מותוצרת חברות שונות, אז יש לבדוק מאיזה מהם הבדיקה ומתאימה לחיסון זהה, אבל אין ספק בעצם אפשרויות החיסון, שהרי "דעתך נוטה להשתמש בה".

לדעת הרבי רפואה מונעת, כמו חיסונים, היא השיטה היותר רצואה ברפואה

לאחרי כל הניל יש להוסיף שההוראה הברורה של הרבי בקשר לחיסונים ש"נכונה עשי' זו" ו"טוב גם הם יעשו זה", מתקשר לעמדת הכללית של הרבי אודות גודל התועלת של רפואה מונעת, וככפי שכותב הרבי באגרת בט"ז תמוז תשמ"ז שתורגם מאנגלית¹⁾ ("מורה לדור נבור' ח"ב עמ' 19):

"במדוע הרפואה ישנים שני תחומיים בסיסיים של גישה: (א) רפואה על-ידי ריפוי ו(ב) רפואה מונעת. הראשונה עוסקת בהפרעות רפואיות שהובאו לתשומת-לבו של הרופא לטיפול מעשי. השנייה, שכבהה תפקיד שהולך ונעשה גדול יותר בזמןנים המודרניים, נועדה להשיג את הרמה הגבוהה ביותר האפשרית של רפואה ציבורית באמצעות המונעה של מחלות בשיטות כמו חיסון, היגיינה ציבורית ואישית, דיאטות, בריאות, ועוד דרכי ואמצעים שונים.

לモתר לומר שבעוד שאין שום דרך להיחלץ מהצורך ברפואה על ידי ריפוי, הרפואה המונעת היא, באופן אידיאלי, השיטה היותר רצואה. בטוחה הארון, היא בוודאי גם יותר רצואה מכל נקודת מבט כולל מהיר וכו', שלא להזכיר את מניעת הכאב והסל, השם ישמור. וגם ברפואה מונעת אין כל צורך בהזדקות (כצל ע"פ המקור האנגלי) לאמצעים קיצוניים, כמו ניתוחים וכדומה, אשר, למרבה הצער, הם חלק מהרפואה על-ידי ריפוי.

על מנת שהרפואה המונעת תהיה המצליחה והיעילה ביותר, נחוץ להתחיל אותה מהילדות המוקדמת ביותר – החל מחיסונים, צחצוח שניינים למניעת חורים, דיאטה מאוזנת, וכן הלאה. ביחס לילדים יהודים, היא דורשת שמידה קפדנית של דיני כשרות המאכלים והמשקאות, וידעו ומפורסם איך זה משפייע על ההתפתחות הנפשית והגופנית".

באם צריין, הרי לנו באגרת זו משנת תשמ"ז, משנה אחרונה וברורה של הרבי, שחיסונים, כמו כל הגישה של רפואה מונעת, היא היותר רצואה, וצריין לעשות הכל שוו תצליח, מחיסונים ועד דיאטה מאוזנת ועוד.

אני חייב לציין שראיתי את האגרת האנגלי המקורי של הניל חתום בכתב יד

1) מקור האנגלי נמצא כאן:

https://www.chabad.org/therrebbe/letters/default_cdo/aid/2185973/jewish/Vaccination-and-Torah.htm

של הרבי.

בשיחה מתאר הרבי באורך התוועלת הגדולה של חיסונים וההוראה מדה בנווגע לchinוך עטה"ק

ויש להעתיק כאן שיחה מהרבי, בה מתאר הרבי התוועלת הגדולה של החיסונים ומה שיש ללמידה מזה בקשר לchinוך על טהרת הקודש ('שיעור קודש' תשמ"א ח"ד עמי' 578-579): "איינער איז אמאָל געווען באָ מיר און מ'האט גערעדט וועגן אָן עניין פון יראת שמים. האָס ער מיד געזאגט, אוּ ע"פ סטאטייסטייק שאט אָ Chinוך בלתי טוב נאר % 5 פון קינדרער.

האָב איך בי אָים געפֿרעגט צי ער האָט גענומען זייןע קינדרער צו באַקּומען אָן איינשפֿריצונג קעגן פֿאָקּן [אַבעבעות רוח] אָון קעגן מאֶזְלען [חצבת] וכו'. האָט ער מיר געזאגט – זיכער, מ'אייז דאָך אָטاطע אוּ אָמאָע, האָט מען זיכער גענומען די קינדרער אוּיפּ באַקּומען דעם איינשפֿריצונג!

האָב איך בי אָים געפֿרעגט, צי ער ווַיִּסְט די סטאטייסטייק ווַיְפַל פראַצענט פון קינדרער וועלכּע באַקּומען נים די איינשפֿריצונג כאָפּן דעם קְרָעָנָק ר"ל? האָט ער צופֿעליג געווואָסט ווַיְפַל – אוּ ווַיְנִיקָעָר ווי % 5, 4% אָדער % 3 פון די קינדרעד וואָס האָבּן ניט באַקּומען דעם איינשפֿריצונג באַקּומען דאס.

קומט אוּיס, אוּ צוֹלֵיב אָסְפַּקְפַּק פון % 4, וּבְפִרְט נאָך בְּמִדְיָנּוֹת אָלוּ ווָאָס דער גאנצער עניין איַז אָדָבּ בלתי רגיל – איַז כְּדָאי דער קְרָאָצָן אָון די רְוִיטְקִיּוֹת אָון כָּאָבּ קָל ווָאָס מְבָאַקּוּמָט בְּשַׁעַת מְמַאֲכָת די איינשפֿריצונג.

האָט ער מיר געזאגט, بما נחשב הוּא די אלע זאָקן לְגַבְּיָ דעם ווָאָס קען אַרוּיסְקוּמָעָן בְּסַפְּקָה הַכִּי גָּדוֹל אָוִיב מְזֻועָט ניט מאָכָן די איינשפֿריצונג.

האָב איך אָים געזאגט, מה-דאָך אוּ צוֹלֵיב אָסְפַּקְפַּק פון % 4 איַז כְּדָאי דער קְרָאָצָן אָון רְוִיטְקִיּוֹת אָון כָּאָבּ, אָון דערצְיוֹ שְׂרִיטַת נאָך דער קִינְד, אָון עַס קען נאָך זַיְן אָן ווַאֲרֻעְמְקִיּוֹת – אָבּי באָוֹאַרְעַנְעָן פון דעם עניין הַיפְּכָה הַבְּרִיאָות, עַע"פּ ווָאָס דאס איַז ניט קִין סְכַנְתַּ נְפּוּשָׁות, דאס איַז נאר אָן אָוּמְבָאַקּוּוּמְלַעְכִּיקִיּוֹת פָּאָר אָ פָּאָר ווָאָכְן –

איַז דאָך בְּמִכְשׁ וּקְזֹ אָז ס'איַז כְּדָאי באָוֹאַרְעַנְעָן אָן עניין אַין בְּרִיאָות הנְשָׁמָה ווָאָס דָאַרטָן איַז אָסְפַּקְפַּק פון % 5, אָון דָאַרטָן באַשְׁטִיטַת דער באָוֹאַרְעַנְישַׁ ניט פון אָנְכָאָבּ אָון שְׂרִיעָן וּכְוּ' – דער גאנצער באָוֹאַרְעַנְישַׁ באַשְׁטִיטַת נאר פון דעם אוּ מְזַאל אַרְיִינְלִיגְן דעם קִינְד אַין אָמוֹסְד חִינּוּךְ הַכְּשָׂרָה, אוּ נַאֲכְמַעְדָּ – עַל טָהָרָתַתַּ הַקּוֹדֶשׁ, אָון

ԱԱՄ ԵԽԼԵԼ. «ՀԱՅ! ՀԵԿ ԽԻՇ!» ԲԱԼԱ, ՇԽԱԼ ԱՎԱՋ ԱՎԱ Հ-ՈՀՀ՝ ԼԵԼԱԴ ԱԱ ԹՈ ԼՀ. ՇՃԱ ԱՎԱ, ԱՌ ՄԱՀ, ԱՎԱ ԱԽԼ ԱԽԱՌ! ԳԹԱՇ ԿԱ ԱԱ ՀԿԻ ԳԼԵԼ՝ ՄԻԼԱ ԿՐԵ, ԹԸՄ ԹԿԱ ԹՄԼԵ, ԿԱ ԳԸՄ ԽՅԱՌԱՋ; ԱԿ, Ե՛ ՇԽԱՄ, ԱՃԱՄ ԼԵՒԾԱՄ, ԱՃԱՄ: ՏԱԼԱՐ, ԱԱ ԼԿՈՎՈ ԽՃԱՌ ՇԻՄ ԺԱՄԱ ՋՋԱՋԻ ԼԽԱՄ ՋՃԱՄ ԹԿԱՄ ՄԱՋ, Հ: „ՎԱՀԱ ԳԻՌ

ԱՎԱՐԱՐԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ՄԱԼԽՄ' ԹՎՅՈ ՄԵԼԻՄ ԲԱՐԵՎ ՀԵՋՈՒՇ ԸՆԿԸՄ ՄԱԳԱԼԻՄ ԹՎ ՄԿԸՄ ԹԵՎ' ԶԱՎԱ
ԼԱՄ ՇԻ ԹԿ Ե, ԼԱԴ, ՀԱՄԵՎ ԹԽՌ ԸՆ ԱՃԱՌ ԽԿԱ ԹՄ, Հ. Զ ՀԵՐԱՎ ՇԻ ՀԼԵՌ ԹԱԼ,
ԵԳՈՎ Ի ԵԳՎԻ ԵԳԹ. ԼԱԲԱՎ ԼԱ, ԹԿԱ ԾԿ Ա, ԹԲՈՒ ԼԱՄ Ե, ԾԿ ԿՈԾՎ ԼԿՎԵՌ
ԸՆՆ, ՅԱՎ ԽՄ ՄԱԼԵ ԱՄԼԵ ԵԳՎԸ ԾԽԱՎԱՎԵ, Ք. Լ, ԽԿԱ, Յ ԾԽ ԹԿՎ ԹՎ ՄԵԳՎ
ԼԹԿ ՄՎՎՄԱՎ Գ, Հ ԽԼԳԱ, Լ Լ, Հ' Խ Ծ, ԼԱ, Հ Պ Մ ԼԵԼ ՀԼԼԿ ՄԻ ԱԽԼ', ԾԽՈՒ ՀՎԼ
ԹԱ, ԾԿ, Թ ԱՆԿ, - ԵԳԹ ԱԶ, ԾՎ ԹԵՎ ԹԱՄԵՎԵՎ)՝ Խ. Ծ Լ ԹԿՎ ԹՎ ՄԳՎԼ ԹԱ ՄԵՎԵՎ
ԽԿ ՄԽԱՎ ԽԼԼ ՀՎԱԽԱ ԹԲԵՎ ՄԱԳԵՎ (ԼԱՎ ԹԱԳԱՎԱՆ ԱՎ ՄԱՏԵՆԱՎ

ԵԼԻԿԱ ԽԱՐԱՄԱՆ ԱՅՀ ԽՍՀ ՏԵՇ ԿԱԶՈՒ ԽՄ ԽԵՎԱ ԱՆԴ ՀԱՅ ՀԱՅ

ՀԵԿ ԱՐԴ ՎԱՐՁԼԱՏ, ԽԼ ԽԸՆ ԸՆ, ՀԱՄԱՍ ՇԱԽ ՀՅԿ ՊԵԳ՝ ՊԱՏԵ, ՄԻՋ ՄԻՋԱՄ

* * *

אֵל נִי אַלְמָלֶל לְנוֹן אֲנִי,,

פלדמן, שדיבר עם הסובבים אותו בנוגע הצעינון של הרבי, ואמר שפשוט רשם **בשביל הרבי**, ושלח אותה פנימה ע"י המזכירות, ואכן כעבור יום או יומיים, הוטב אצל הרבי".

